



✓ Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration



soundspa[®] portable

.....
instruction manual

MYB-S205-EU

3 YEAR guarantee

CREATE THE PERFECT ENVIRONMENT FOR YOUR BABY

Thank you for purchasing the MyBaby by HoMedics SoundSpa Portable. The SoundSpa portable will create the ideal environment to lull your baby to sleep.



PRODUCT FEATURES:

- Soothing Sounds: White Noise, Ocean, Heartbeat, Cradle, Summer Night, and Brook.
- Auto-Timer lets you choose how long you listen – 15, 30, 60 minutes or continuously
- Digital volume control allows you to adjust the volume of the sounds
- Compact and lightweight for travel.

Instructions for use:

1. This unit is powered by two “AA” batteries, which are included. You can also purchase an AC adaptor on our website at <https://www.homedics.co.uk/>.
2. To install batteries, use a flat head screwdriver to detach the battery door screw. Insert two “AA” batteries into the compartment on the bottom according to the polarity indicated. Replace the battery compartment door and tighten the screw to secure.

How to Use Your SoundSpa Portable:

1. Power the unit on by pressing the Power button.
2. Press the button of the sound you wish to listen to. The green POWER LED will indicate the unit is on.
3. To adjust the volume, press the plus (+) button to increase the sound volume or press the minus (-) button to reduce the sound volume.
4. When finished listening to sounds you may turn off by pressing the Power button.

Note: When the unit is turned on it will always default to the last sound used.

Using the Auto-Timer

1. When the power is on and you are listening to the selected sound you may set a timer so the unit will automatically turn off.
 2. Toggle through the TIMER button until the corresponding LED illuminates next to the time of your choice, 15, 30 or 60 minutes. The unit will automatically shut off after the selected time and the POWER LED will turn off as well. Once the timer is set if you choose to listen a different sound, you may do so by pressing the sound button of your choice. Or if you choose to listen to the sounds continuously again, toggle through the TIMER button until the green LED light is not illuminated on any of the time choices.
- Note:** Do not select the TIMER button if you wish to listen to the sounds continuously.

MAINTENANCE:

To Store

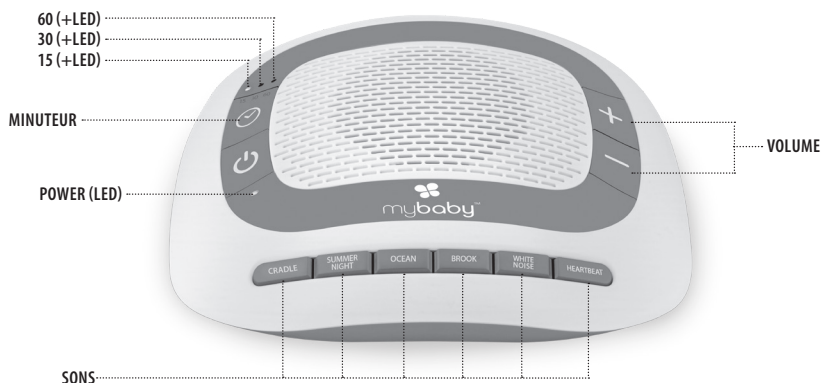
You may leave the unit on display, or you can store it in its box or a cool, dry place. Batteries should be removed prior to storage.

To Clean

Wipe off dust with a damp cloth. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean. Do not immerse in water.

CRÉEZ L'ENVIRONNEMENT PARFAIT POUR VOTRE ENFANT :

Merci d'avoir acheté le SoundSpa Portable de MyBaby de HoMedics. Le SoundSpa Portable crée un environnement idéal pour bercer et endormir votre enfant.



CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :

- Sons apaisants : Bruit blanc, Océan, Battements de cœur, Berceuse, Nuit d'été et Ruisseau.
- Le minuteur automatique vous permet de choisir la durée d'écoute : 15, 30, 60 minutes ou en continu
- La commande de volume numérique règle le volume des sons
- Compact et léger pour les déplacements.

Mode d'emploi :

1. Cette unité est alimentée par deux piles AA qui sont fournies. Vous pouvez également acheter un adaptateur secteur sur notre site Web <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Pour insérer les piles, utilisez un tournevis à tête plate pour dévisser la vis de fixation du clapet des piles. Insérer deux piles AA dans le compartiment à la base, conformément au sens de polarité indiqué. Remettre en place le clapet du compartiment des piles et serrer la vis pour garantir une fixation sûre.

Fonctionnement de votre SoundSpa Portable :

1. Appuyer sur le bouton de mise en marche/arrêt pour allumer l'unité.
2. Appuyer sur le bouton correspondant au son que vous souhaitez écouter. Le voyant vert indique que l'unité est sous tension.
3. Pour régler le volume, appuyer sur le bouton plus (+) pour augmenter le volume du son ou appuyer sur le bouton moins (-) pour réduire le volume du son.
4. Une fois que vous avez fini d'écouter les sons, vous pouvez éteindre en appuyant sur le bouton de mise en marche/arrêt.

Remarque : Lorsque l'unité est sous tension, par défaut, elle émet toujours le son qui a été écouté en dernier.

Fonctionnement du minuteur automatique

1. Lorsque l'unité est sous tension et que vous écoutez un son, vous pouvez régler le minuteur pour que l'unité s'éteigne automatiquement.
2. Parcourir les options du MINUTEUR jusqu'à ce que le voyant correspondant à la durée de votre choix s'allume : 15, 30 ou 60 minutes. L'unité s'éteindra automatiquement après l'écoulement de la durée sélectionnée, et le voyant de mise en marche/arrêt s'éteindra également. Une fois le minuteur réglé, vous pouvez choisir un autre son en appuyant sur le bouton de son correspondant. Pour choisir d'écouter les sons en continu, parcourir les options du MINUTEUR jusqu'à ce que le voyant vert ne soit plus allumé sur aucune des options de durée.

Remarque : Ne pas sélectionner le bouton du MINUTEUR si vous souhaitez écouter les sons en continu.

ENTRETIEN :

Rangement

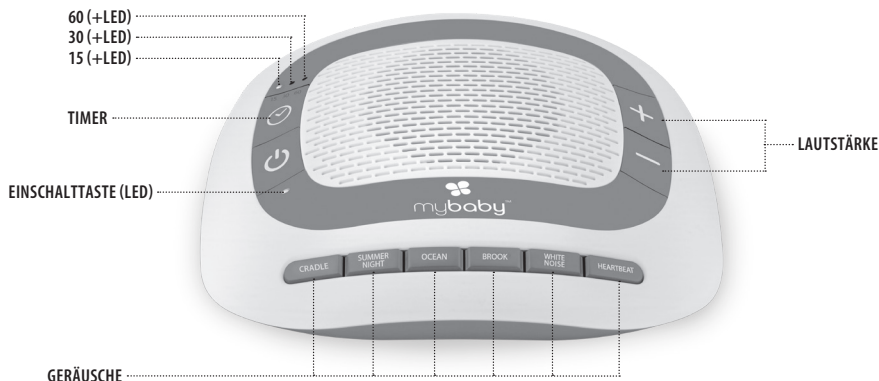
Vous pouvez laisser l'unité sortie ou la ranger dans sa boîte, dans un endroit frais et sec. Enlever les piles avant de ranger l'unité.

Nettoyage

Essuyer la poussière à l'aide d'un chiffon humide. NE JAMAIS utiliser de nettoyant liquide ou abrasif pour le nettoyage. Ne pas plonger dans l'eau.

SCHAFFEN SIE DIE PERFEKTE UMGEBUNG FÜR IHR BABY:

Vielen Dank für den Kauf unseres tragbaren MyBaby SoundSpa von HoMedics. Das tragbare SoundSpa schafft die ideale Umgebung, um Ihr Baby sanft in den Schlaf zu wiegen.



PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- Beruhigende Klänge: Weißes Rauschen, Meer, Herzschlag, Wiegenlied, Sommernacht und Bachplätschern.
- Mit dem Auto-Timer können Sie entscheiden, wie lange Sie zuhören wollen – 15, 30, 60 Minuten oder kontinuierlich
- Mit der digitale Lautstärkeregelung können Sie die Lautstärke für die Klänge einstellen
- Kompakt und leicht für unterwegs

Bedienungsanleitung:

1. Dieses Gerät benötigt 2 x „AA“-Batterien, die im Lieferumfang enthalten sind. Sie können über unsere Website <https://www.homedics.co.uk/> auch ein AC-Netzteil erwerben.
2. Um die Batterien einzulegen, verwenden Sie bitte einen Flachkopf-Schraubendreher, um die Schraube des Batteriefach-Deckels zu lösen. Setzen Sie zwei „AA“-Batterien in das Batteriefach am Boden ein und achten Sie dabei auf die angegebene Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder und ziehen Sie die Schraube sicher fest.

Verwendung Ihres tragbaren SoundSpa:

1. Schalten Sie das Gerät mit dem Betriebsschalter ein.
2. Drücken Sie die Taste des Klangs, dem Sie lauschen möchten. Die grüne LED der Betriebsanzeige zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist.
3. Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie die Plus (+) Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder drücken Sie auf die Minus (-) Taste, um die Lautstärke zu verringern.
4. Wenn Sie nichts mehr hören möchten, schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus.

Hinweis: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, spielt es immer das zuletzt benutzte Geräusch.

Verwendung des Auto-Timers

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und Sie dem ausgewählten Klang lauschen, können Sie den Timer einstellen, damit sich das Gerät automatisch ausschaltet.
2. Schalten Sie durch die TIMER-Taste, bis die entsprechende LED neben der Zeit Ihrer Wahl, bei 15, 30 oder 60 Minuten aufleuchtet. Das Gerät schaltet sich nach der gewählten Zeit automatisch ab und die LED für die Betriebsanzeige ebenfalls. Wenn Sie bei eingestelltem Timer einen anderen Klang auswählen möchten, drücken Sie auf die Klang-Taste Ihrer Wahl. Wenn Sie die Klänge jedoch wieder fortlaufend hören möchten, schalten Sie sich durch bis zum TIMER, bis die grüne LED auf keiner der Zeitauswahl-Optionen mehr leuchtet.

Hinweis: Benutzen Sie die TIMER-Taste nicht, wenn Sie die Klänge kontinuierlich hören möchten.

PFLEGE:

Zur Lagerung

Sie können das Gerät auf dem Regal lagern, in seiner Verpackung oder an einem kühlen, trockenen Ort. Vor der Lagerung sollten die Batterien entfernt werden.

Zur Reinigung

Wischen Sie den Staub mit einem feuchten Tuch ab. Zum Reinigen NIEMALS flüssige Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden. Nicht in Wasser eintauchen.

CREE EL ENTORNO PERFECTO PARA SU BEBÉ:

Gracias por comprar el SoundSpa Portable de la marca MyBaby de HoMedics. Este aparato creará el entorno idóneo para sosegar a su bebé y hacer que se duerma.



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

- Sonidos relajantes: Ruido blanco, mar, latido, canción de cuna, noche de verano y arroyo.
- Un temporizador automático le permite elegir la duración: 15, 30, 60 minutos o de forma continua.
- El control digital del volumen le permite regular el volumen de los sonidos.
- Compacto y ligero para viajar.

Instrucciones de uso:

1. La unidad funciona con dos pilas «AA», que vienen incluidas. También puede comprar un adaptador de CA en nuestro sitio web <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Para meter las pilas, use un destornillador de punta plana para sacar el tornillo de la tapa de las pilas. Inserte dos pilas “AA” en el compartimento del fondo respetando la polaridad indicada. Vuelva a poner la tapa del compartimento y apriete el tornillo para asegurarse de que no se abra la tapa.

Modo de empleo de su SoundSpa Portable:

1. Asegúrese de que la unidad esté encendida pulsando el botón de encendido.
2. Pulse el botón del sonido que quiera oír. El piloto verde le indicará que la unidad está encendida.
3. Para regular el volumen, pulse el botón (+) para subirlo y el botón (-) para bajarlo.
4. Cuando haya acabado de escuchar los sonidos, puede apagar la unidad pulsando el botón de apagado.
Nota: Al volver a encender la unidad, por defecto se oír el último sonido que haya escuchado.

Uso del temporizador automático

1. Cuando la unidad esté encendida y usted esté escuchando alguno de los sonidos, puede configurar el temporizador para que la unidad se apague automáticamente.
2. Vaya presionando el botón TIMER (temporizador) hasta que se ilumine el piloto LED correspondiente al tiempo deseado: 15, 30 o 60 minutos. La unidad se apagará automáticamente una vez transcurrida la duración determinada y el piloto de encendido se apagará también. Con el temporizador configurado, si quiere escuchar otro sonido, puede hacerlo pulsando el botón correspondiente a dicho sonido. Asimismo, si quiere volver a escuchar los sonidos de forma continua, vaya presionando el botón TIMER hasta que el piloto verde ya no se ilumine en ninguno de los tiempos seleccionables.

Nota: No seleccione el botón TIMER si lo que quiere es oír sonidos de forma continua.

MANTENIMIENTO:

Para guardarla

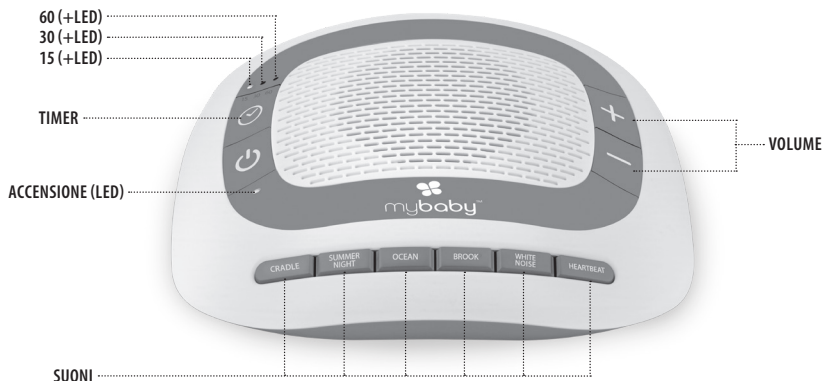
Puede dejar la unidad expuesta o puede guardarla en su caja en un lugar fresco y seco. Antes de guardarla, es aconsejable que extraiga las pilas.

Para limpiarla

Limpie el polvo con un paño húmedo. NUNCA utilice líquidos o productos abrasivos para limpiarla. No la sumerja en agua.

CREA L'AMBIENTE PERFETTO PER IL TUO BEBÈ:

Grazie per aver acquistato la SoundSpa portatile MyBaby by HoMedics La SoundSpa portatile creerà l'ambiente ideale per far addormentare il tuo bebè.



CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

- Suoni rilassanti: Rumore bianco, Oceano, Battito del cuore, Culla, Notte d'estate e Ruscello.
- Il timer automatico permette di scegliere la durata del suono: 15, 30, 60 minuti o ininterrotta
- Il volume del suono può essere regolato attraverso il comando digitale
- Compatto e leggero per essere trasportato.

Istruzioni per l'uso:

1. Questa unità è alimentata da due batterie "AA" (incluse). È inoltre possibile acquistare un adattatore AC sul nostro sito Internet all'indirizzo <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Per inserire le batterie, rimuovere il coperchio del vano batterie usando un cacciavite piatto. Inserire due batterie "AA" nel vano posizionato sul fondo rispettando la polarità indicata. Riposizionare il portellino del vano batterie e stringere la vite.

Come usare la SoundSpa portatile:

1. Accendere l'unità premendo l'apposito pulsante
2. Premere il pulsante del suono che si desidera ascoltare. Il LED verde di accensione indicherà che l'unità è accesa.
3. Per regolare il volume audio, premere il pulsante più (+) se si desidera aumentarlo oppure il pulsante (-) se si desidera abbassarlo.
4. Al termine, spegnere l'unità premendo il pulsante Accensione.

Nota: All'accensione, il suono di default sarà l'ultimo selezionato.

Impostazione del timer automatico

1. Durante l'ascolto del suono prescelto, è possibile impostare il timer affinché l'unità si spenga automaticamente.
2. Premere il pulsante TIMER fino all'accensione del LED corrispondente alla durata prescelta: 15, 30 o 60 minuti. L'unità si spegnerà automaticamente al termine del tempo selezionato e anche il LED POWER si spegnerà. Una volta impostato il timer, se si desidera ascoltare un suono differente, è possibile premere il pulsante audio corrispondente al suono prescelto. Oppure se si desidera ascoltare i suoni in modo continuativo, continuare a premere il pulsante TIMER finché non si accenderà la luce LED verde in corrispondenza della durata prescelta.

Nota: Non selezionare il pulsante TIMER se si desidera ascoltare i suoni senza interruzioni.

MANUTENZIONE:

Custodia

L'apparecchio può essere lasciato in vista oppure conservato nell'apposita confezione in un luogo fresco e asciutto. Si consiglia di rimuovere le batterie prima di un periodo di inutilizzo.

Pulizia

Rimuovere la polvere con un panno umido. Non usare MAI liquidi o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio. Non immergere in acqua.

CRIE O AMBIENTE PERFEITO PARA O SEU BEBÉ:

Obrigado por adquirir o SoundSpa portátil da coleção MyBaby da HoMedics. O SoundSpa portátil cria o ambiente ideal para acalmar o seu bebé na hora de dormir.



CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

- Sons relaxantes: ruído branco, oceano, bater do coração, música de embalar, noite de verão e riacho.
- O temporizador automático permite escolher durante quanto tempo pretende ouvir o som: 15, 30, 60 minutos ou ininterruptamente
- O controlo do volume digital ajusta o volume dos sons
- Compacto e leve para transportar.

Instruções de utilização:

1. Esta unidade é alimentada por duas pilhas “AA”, que estão incluídas. Pode também adquirir um adaptador CA no nosso site em <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Para colocar as pilhas, utilize uma chave de fendas de extremidade plana para desapertar o parafuso da tampa das pilhas. Insira duas pilhas “AA” no compartimento na parte inferior de acordo com a polaridade indicada. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

Como utilizar o SoundSpa portátil:

1. Ligue a unidade premindo o botão de alimentação.
2. Prima o botão do som que pretende ouvir. O LED DE ALIMENTAÇÃO verde indica que a unidade está ligada.
3. Para ajustar o volume, pressione o botão mais (+) para aumentar o volume do som ou o botão menos (-) para reduzi-lo.
4. Depois de terminar de ouvir o som, pode desligar pressionando o botão de alimentação.

Nota: Quando a unidade é ligada, por predefinição, vai sempre para o último som utilizado.

Utilizar o temporizador automático

1. Quando a alimentação estiver ligada e estiver a ouvir o som selecionado, pode definir um temporizador para desligar o dispositivo automaticamente.
 2. Alterne pelo botão do TEMPORIZADOR até que o LED correspondente se acenda ao lado da hora da sua escolha, 15, 30 ou 60 minutos. A unidade desliga-se automaticamente após o tempo selecionado e o LED DE ALIMENTAÇÃO também. Assim que o temporizador estiver definido, se escolher ouvir um som diferente, pode fazê-lo pressionando o botão de som da sua escolha. Ou, se escolher voltar a ouvir os sons ininterruptamente, alterne pelo botão TEMPORIZADOR até que o LED verde não esteja iluminado em nenhuma das escolhas.
- Nota:** Não selecione o botão do TEMPORIZADOR se desejar ouvir os sons continuamente.

MANUTENÇÃO:

Armazenamento

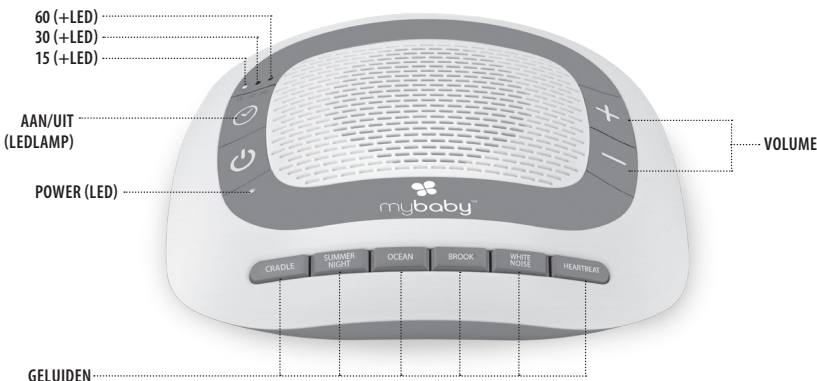
Pode deixar o dispositivo em exposição ou armazená-lo na respetiva caixa num lugar fresco e seco. As pilhas devem ser retiradas antes de se armazenar o produto.

Limpeza

Limpe o pó com um pano húmido. NUNCA utilize líquidos nem produtos de limpeza abrasivos para proceder à limpeza. Não mergulhe em água.

CREËER DE PERFECTE OMGEVING VOOR JE BABY:

Bedankt voor het aanschaffen van de MyBaby by HoMedics SoundSpa Onderweg. De SoundSpa onderweg zal de ideale omgeving creëren om je baby in slaap te sussen.



PRODUCTKENMERKEN:

- Kalmerende geluiden: Witte Ruis, Oceaan, Hartslag, Wiege, Zomernacht en Beekje.
- Automatische timer laat je kiezen hoe lang je luistert - 15, 30, 60 minuten, of doorlopend
- Met de digitale volumebediening kun je het volume van de geluiden aanpassen.
- Compact en lichtgewicht, handig voor op reis

Gebruiksaanwijzing:

1. Deze eenheid werkt op twee AA batterijen, die meegeleverd zijn. Je kunt ook een wisselstroomadapter kopen op onze website, <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Gebruik om batterijen te plaatsen een platte schroevendraaier om het batterijklepje los te schroeven. Plaats twee AA-batterijen zoals aangegeven volgens de polariteit in de houder aan de onderkant van het apparaat. Zet het batterijklepje weer op zijn plaats en draai de schroeven vast.

Hoe je SoundSpa Portable te gebruiken:

1. Zet het apparaat aan door op de aan/uit-knop te drukken
2. Druk op de knop van het geluid dat je wil horen. Het groene voedingslampje gaat branden om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld.
3. Om het volume aan te passen druk je op de knop (+) om het geluid harder te zetten en op de knop (-) om het geluid zachter te zetten.
4. Wanneer je klaar bent met naar geluiden luisteren kun je het apparaat uitschakelen door op de AAN/UIT-knop te drukken.

Opmerking: Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld staat hij altijd standaard ingesteld op het laatst gebruikte geluid.

De automatische timer gebruiken

1. Wanneer het apparaat is ingeschakeld en je naar het gekozen geluid luistert, kun je de timer activeren, zodat het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.
2. Wissel tussen de standen met de TIMER-knop tot het bijbehorende ledlampje oplicht naast de gewenste tijd: 15, 30 of 60 minuten. Het apparaat schakelt automatisch uit nadat de geselecteerde tijd is verstreken en het AAN/UIT-lampje gaat ook uit. Wanneer de timer is ingesteld kun je naar een ander geluid luisteren door op de geluidsknop van je keuze te drukken. Als je weer onafgebroken naar de geluiden wil luisteren, wissel dan tussen de standen van de TIMER-knop totdat het groene lampje niet oplicht bij een van de tijdkeuzes.

Opmerking: Stel de TIMER-knop niet in als je onafgebroken naar de geluiden wil luisteren.

ONDERHOUD:

Voor opslag

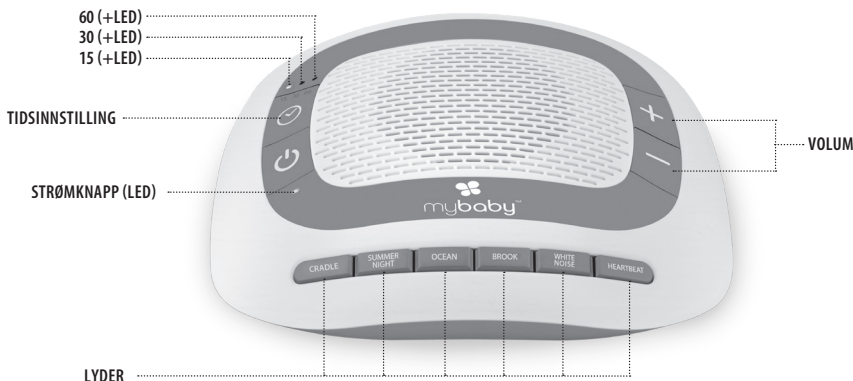
Kun je de eenheid ergens laten staan, hem in zijn doos bewaren, of hem op een koele, droge plaats opslaan. Voordat je hem opslaat, moeten de batterijen verwijderd worden.

Om te reinigen

Afstoffen met een vochtige doek. NOOIT vloeibare of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken voor reiniging. Niet onderdempelen in water.

SKAP ET PERFEKT MILJØ FOR DIN BABY:

Takk for at du kjøpte MyBaby av HoMedics SoundSpa Portable. SoundSpa Portable skaper det ideelle miljøet for å dysse babyen i søvn.



PRODUKTEGENSKAPER:

- Beroligende lyder: Hvit støy, hav, hjerteslag, vugge, sommernatt og bekk.
- Med automatisk tidsinnstilling kan du velge hvor lenge lydene skal vare – 15, 30, 60 minutter eller uavbrutt
- Digital volumkontroll justerer lydvolume
- Kompakt og lett gjør den reisevennlig.

Bruerveiledning:

1. Enheten benytter to "AA" batterier, hvilket er inkludert. Du kan kjøpe en AC-adapter på vår hjemmeside <https://www.homedics.co.uk/>.
2. For å montere batteriene bruker du en flat skrutebiter for å løsne skruen i batterilokket. Sett inn to AA-batterier i batterirommet i samsvar med indikert polaritet. Sett batterilokket på plass igjen, monter skruen og trekk den til.

Slik bruker du SoundSpa Portable:

1. Skru enheten på ved å trykke inn strømknappen.
2. Trykk på knappen til lyden du ønsker å lytte til. Det grønne POWER LED-lyset indikerer at enheten er påslått.
3. For å justere lyden, trykk inn plussknappen (+) for å øke volumet og trykk inn minusknappen (-) for å senke volumet.
4. Når du er ferdig med å lytte til lydene kan du slå av ved å trykke på strømknappen.

NB: Når enheten slås på vil den være innstilt på lyden du spilte av sist.

Å bruke automatisk tidsinnstilling

1. Når enheten er på, og du lytter til valgt lyd, kan du stille inn tidsinnstillingen slik at enheten automatisk slår seg av.
 2. Trykk deg gjennom TIMER-knappen inntil LED-lyset ved ditt valgte lyder opp - 15, 30 eller 60 minutter. Enheten vil automatisk slås av etter valgt tid og POWER LED vil også slukkes. Om du ønsker å velge en annen lyd etter at du har stilt inn enheten, trykker du inn knappen for lyden du ønsker. Hvis du velger å lytte til kontinuerlig lyd, trykker du på TIMER-knappen helt til det grønne LED-lyset slukkes ved alle tidsinnstillingsvalgene.
- NB:** Ikke velg TIMER-knappen hvis du ønsker å lytte til lydene uavbrutt.

VEDLIKEHOLD:

Lagring

Du kan la enheten stå framme, eller du kan lagre den i esken den kom i på et kjølig og tørt sted. Batteriene bør fjernes før lagring.

Rengjøring

Tørk av støv med en fuktig klut. Det må ALDRI brukes væsker eller rengjøringsmiddel med slipemiddel til rengjøring. Må ikke senkes i vann.

LUO TÄYDELLINEN YMPÄRISTÖ VAUVALLESII:

Kiitos kun ostit HoMedicin MyBaby-valikoimaan kuuluvan SoundSpa Portable -laitteen. SoundSpa luo täydellisen ympäristön vauvan tuudittamiseen uuen.



TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Rauhoittavat äänet: valkoinen kohina, meri, syke, kehto, kesäyö ja puro.
- Automaattiajastimen avulla voit valita kuinka pitkään kuuntelet ääntä – 15, 30 tai 60 minuuttia tai jatkuvasti.
- Digitaalinen säädin äänenvoimakkuuden säätämiseen.
- Kompakti ja kevyt laite on helppo ottaa mukaan matkalle.

Käyttöohjeet

1. Laite toimii kahdella AA-paristolla (mukana toimituksessa). Voit myös hankkia verkkoadapterin sivustoltamme <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Paristojen asennus: avaa paristotilan kannen ruuvi tasapaisellä ruuvimeisselillä. Laita kaksi AA-kokoista paristoa pohjassa olevaan paristokoteloon kotelossa olevien merkkin suuntaisesti. Pane paristokotelon kansi paikalleen ja kiristä ruuvi.

SoundSpa Portable -laitteen käyttö:

1. Kytke virta laitteeseen painamalla virtapainiketta.
2. Paina sen äänen painiketta, jota haluat kuunnella. Vihreä merkkivalo osoittaa, että laite on päällä.
3. Voit säätää äänentasoa kovemmalle painamalla (+) -painiketta ja hiljaisemmalle painamalla (-) -painiketta.
4. Kun haluat lopettaa kuuntelun voit katkaista virran painamalla virtapainiketta.
Huom! Kun laite sammutetaan, siihen jää aina oletuksena päälle viimeksi soitettu ääni.

Automaattiajastimen käyttö

1. Kun virta on kytketty päälle ja kuuntelet ääntä, voit säätää ajastimen niin, että laite sammuu automaattisesti.
2. Paina TIMER (AJASTIN) -painiketta, kunnes haluamaasi aikaa vastaava merkkivalo syttyy: 15, 30 tai 60 minuuttia. Laite sammuu automaattisesti valitun ajan kuluttua ja virran merkkivalo sammuu. Ajastimen ollessa päällä voit vaihtaa äänen toiseksi painamalla haluamaasi äänipainiketta. Jos haluat kuunnella jatkuvaa ääntä, paina TIMER (AJASTIN) -painiketta kunnes haluamaasi aikaa vastaava merkkivalo syttyy.
Huom! Älä paina TIMER (AJASTIN) -painiketta, jos haluat kuunnella ääniä jatkuvasti.

KUNNOSSAPITO:

Säilytys

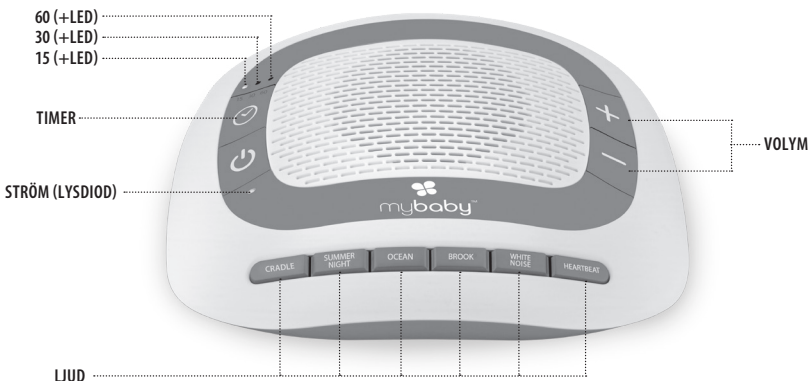
Laite voidaan pitää esillä tai säilyttää omassa laatikossaan viileässä ja kuivassa paikassa. Paristot on otettava pois säilytyksen ajaksi.

Puhdistus

Pyyhi pölyt pois kostealla liinalla. ÄLÄ KÄYTÄ puhdistamiseen milloinkaan nesteitä tai hankaavia puhdistusaineita. Ei saa upottaa veteen.

SKAPA DEN PERFEKTA MILJÖN FÖR DITT BARN:

Tack för att du har köpt MyBaby SoundSpa från HoMedics. Ditt bärbara The SoundSpa kommer att skapa den perfekta miljön för att vagga ditt barn till sömns.



PRODUKTFUNKTIONER:

- Lugnande ljud: Vitt brus, hav, hjärtslag, vagga, sommarnatt och bäck.
- En automatisk timer låter dig välja hur länge du vill lyssna – 15, 30, 60 minuter eller konstant
- En digital volymkontroll låter dig justera ljudens volym
- Kompakt och lätt för resan

Bruksanvisning:

1. Enheten drivs med två "AA"-batterier, som är inkluderade. Du kan även köpa en AC-adapter på vår webbplats <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Använd en vanlig skruvmejsel för att öppna batteriluckan och montera batterierna. Montera två "AA"-batterier i facket enligt den polaritet som visas. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven.

Hur du använder ditt bärbara SoundSpa:

1. Slå på enheten genom att trycka på strömknappen.
2. Tryck på knappen för det ljud som du vill lyssna på. Den gröna STRÖMLAMPAN kommer att markera att enheten är på.
3. Tryck på plusknappen (+) för att öka volymen och tryck på minusknappen (-) för minska volymen.
4. När du inte vill lyssna på fler ljud slår du av enheten med hjälp av strömknappen.
Obs! När enheten slås på kommer den alltid att starta med det ljud du sist lyssnade på.

Använda den automatiska timern

1. När strömmen är på och du lyssnar på det valda ljudet kan du ställa in timern så att enheten slås av automatiskt.
2. Växla med knappen TIMER tills motsvarande lysdiod tänds bredvid ditt önskade val, 15, 30 eller 60 minuter. Apparaten kommer att slås av automatiskt efter den valda tiden och STRÖMLAMPAN kommer också att slås av. När timern är inställd kan du välja att lyssna på ett annat ljud genom att trycka på knappen för det ljud du önskar. Eller om du vill lyssna på samma ljud kontinuerligt, trycker du på knappen TIMER tills dess att den gröna lysdioden lampan inte är tänd vid något av tidsvalen.
Obs! Välj inte knappen TIMER om du vill lyssna på ett ljud kontinuerligt.

UNDERHÅLL:

Förvaring

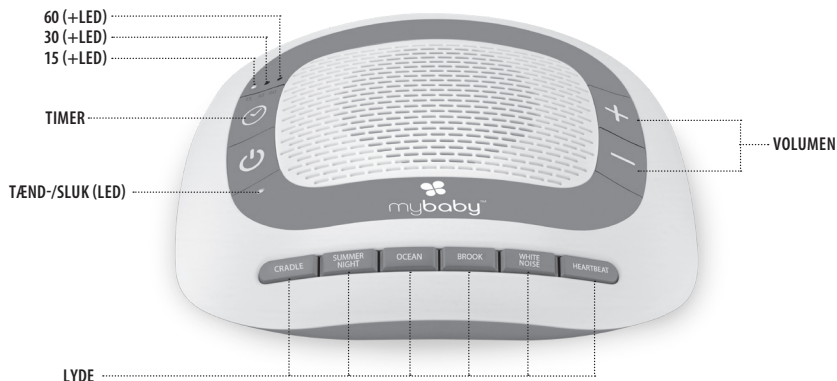
Du kan lämna enheten framme, eller så kan du förvara den i sin förpackning eller på en torr och sval plats. Batterierna bör avlägsnas före förvaring.

Rengöring

Torka av damm med en fuktad trasa. Använd ALDRIG vätskor eller slipande rengöringsmedel för rengöring. Sänk inte ner i vatten.

SKAB DET PERFEKTE MILJØ FOR DIN BABY:

Tak, fordi du købte MyBaby by HoMedics SoundSpa Portable. SoundSpa portable vil skabe det ideelle miljø, som kan få din baby til at falde i søvn.



PRODUKTEGENSKABER:

- Lindrende Lyde: Hvid støj, Havet, Hjerterslag, Vugge, Sommernat og Bæk.
- Med Auto-timeren vælger du, hvor længe du vil lytte – 15, 30, 60 minutter eller uafbrudt
- Digital volumenkontrol gør det muligt for dig at justere på lydens volumen
- Kompakt letvægtsapparat, som er nemt at rejse med.

Brugsanvisning:

1. Enheden får strøm via to medfølgende "AA" batterier. Du kan også købe en vekselstrømsadapter på vores hjemmeside: <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Brug en skruetrækker med fladt hoved til at fjerne skruen til batteridækslet, så du kan installere batterierne. Sæt to "AA" batterier i. Husk at følge anvisningerne, så de vender rigtigt. Sæt batteridækslet på igen og stram skruen til.

Sådan bruger du SoundSpa Portable:

1. Tænd for enheden ved at trykke på tænd-/slukknappen.
2. Tryk på knappen til den lyd, du gerne vil lytte til. Den grønne LED-lampe indikerer, at der er tændt for enheden.
3. For at justere volumen skal du trykke på (+) knappen for at øge volumen eller trykke på minus (-) knappen for at mindske volumen.
4. Når du er færdig med at lytte til lydene, kan du slukke for apparatet ved at trykke på tænd-/slukknappen.

Bemærk: Når enheden har været slukket, vil den altid starte op med den lyd, der senest er blevet afspillet.

Brug af autotimer

1. Når apparatet er tændt, og du lytter til en af de valgte lyde, kan du indstille timeren, så apparatet slukker automatisk.
2. Tryk på TIMER-knappen, indtil der lyser en LED-lampe ud for dit valg: 15, 30 eller 60 minutter. Enheden vil automatisk slukke efter det valgte tidsrum, og LED-lampen vil også slukke. Når timeren er indstillet, og du vælger at lytte til en anden lyd, kan du gøre det ved at trykke på lydknappen ud for dit valg. Eller hvis du vælger at lytte til lydene uafbrudt igen, skal du trykke på TIMER-knappen, indtil den grønne LED-lampe ikke lyser ud for nogen af tidsintervallerne.

Bemærk: Du skal ikke trykke på TIMER-knappen, hvis du vil høre lydene uden afbrydelser.

VEDLIGEHOLDELSE:

Opbevaring

Du kan lade enheden stå fremme, eller også kan du opbevare den i originalemballagen eller på et tørt og køligt sted. Batterierne bør tages ud før opbevaring.

Renngøring

Tør støv af med en fugtig klud. Anvend ALDRIG væsker eller slibende rengøringsmiddel til rengøring. Må ikke sænkes ned i vand.

TEREMTSÉN TÖKÉLETES KÖRNYEZETET GYERMEKÉNEK:

Köszönjük, hogy megvásárolta a MyBaby by HoMedics SoundSpa Portable terméket. A SoundSpa hordozható készülék ideális környezetet teremt a baba elaltatásához.



A TERMÉK FUNKCIÓI:

- Nyugtató hangok: Fehér zaj, óceán, szívverés, bölcső, nyári éjszaka és patak.
- Az automatikus időzítővel kiválaszthatja a hanglejátszás időtartamát – 15, 30, 60 perc vagy folyamatos
- A digitális hangerő-szabályozóval a hanghatások hangerejét állíthatja be
- Kis méretű és könnyű, így utazásra is magával viheti.

Használati utasítás:

1. A készülék két AA típusú elemmel működik (mellékelve). Honlapunkon hálózati adaptert is vásárolhat: <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Az elemek behelyezésekor egy lapos fejú csavarhúzóval használjon az elemtartó fedelén lévő csavar kicsavarásához. Helyezzen négy AA elemet az alul található elemtartóba a jelzett polaritással. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és húzza meg csavart.

A SoundSpa Portable használata:

1. A tápkapcsoló egyszerű megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg annak a hangnak a gombját, amelyet hallgatni szeretne. A zöld tápjelző LED kigyullad, jelezve, hogy a készülék bekapcsol.
3. A hangerő növeléséhez a plusz (+) gombot, csökkentéséhez pedig a mínusz (-) gombot használhatja.
4. Ha befejezte a lejátszást, a bekapcsoló gomb megnyomásával kikapcsolhatja a készüléket.

Megjegyzés: Amikor a készüléket újra bekapcsolja, mindig az utolsó lejátszott hangra áll vissza.

Az automatikus időzítő használata

1. Ha a készülék be van kapcsolva és folyamatban van a hanglejátszás, időzítőt állíthat be: a beállított idő letelét követően a készülék automatikusan kikapcsol.
 2. Az időzítógombbal válassza ki a kívánt időtartamot: az éppen kiválasztott érték melletti LED világít (15, 30 vagy 60 perc). A kiválasztott idő letelét követően a készülék automatikusan kikapcsol, és a tápjelző LED is kialszik. Ha az időzítő beállítása után szeretne más hangot kiválasztani, ezt a kívánt hanggomb megnyomásával teheti meg. Vagy ha úgy dönt, hogy ismét folyamatosan szeretné hallgatni a hangokat, nyomja meg többször az időzítógombot, amíg a zöld LED egyik időbeállításnál sem világít.
- Megjegyzés:** Ne használja az időzítógombot, ha a hangokat határozatlan ideig, folyamatosan szeretné hallgatni.

KARBANTARTÁS:

Tárolás

A készüléket elől is hagyhatja, vagy saját dobozában, egy biztonságos, száraz, hűvös helyen tárolhatja. Az elemeket a tárolás előtt el kell távolítani.

Tisztítás

A készülékre rakódott port törölje le nedves ruhával. A tisztításhoz SOHA ne használjon folyadékokat vagy dörzshatású tisztítószert. Ne merítse az eszközt vízbe.

VYTVOŘTE PERFEKTNÍ PROSTŘEDÍ PRO SVÉ DĚTÁTKO:

Děkujeme vám za zakoupení uspávacího přístroje MyBaby by HoMedics SoundSpa Portable. Přístroj SoundSpa Portable vytvoří ideální prostředí pro usnutí vašeho dítěte.



FUNKCE PRODUKTU:

- Uklidňující zvuky: Bílý šum, oceán, srdeční tep, kolébka, letní noc a potůček.
- Automatický časovač umožňuje nastavit délku poslechu – 15, 30, 60 minut nebo bez omezení
- Digitální ovládání hlasitosti umožňuje upravovat hlasitost zvuků
- Kompaktní tvar a nízká hmotnost na cesty.

Návod k použití:

1. K napájení přístroje slouží dvě baterie „AA“, které jsou přiloženy. Můžete rovněž zakoupit síťový adaptér na našem webu <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Před vložením baterií odmontujte plochým šroubovákem šroubek víčka přihrádky na baterie. Do přihrádky na spodní straně přístroje vložte dvě baterie „AA“ podle vyznačené polarity. Nasadte zpět víčko přihrádky s bateriemi a utáhněte šroubek.

Pokyny pro používání přístroje SoundSpa Portable:

1. Zapněte zařízení jednotku stisknutím vypínače.
2. Stiskněte tlačítko zvuku, který chcete poslouchat. Po zapnutí přístroje se rozsvítí zelený indikátor LED POWER (NAPÁJENÍ).
3. Chcete-li upravit hlasitost, stisknutím tlačítka (+) zvýšte hlasitost nebo stisknutím tlačítka minus (-) snižte hlasitost.
4. Chcete-li poslech zvuků ukončit, stiskněte vypínač.

Poznámka: Po zapnutí začne zařízení vždy přehrávat naposledy použitý zvuk.

Používání automatického časovače

1. Když je zapnuté napájení a posloucháte vybraný zvuk, můžete nastavit automatické vypnutí přístroje.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko TIMER (ČASOVAČ), dokud se nerozsvítí příslušný indikátor LED vedle požadovaného času 15, 30 nebo 60 minut. Po uplynutí vybraného času se zařízení automaticky vypne a indikátor LED POWER (NAPÁJENÍ) zhasne. Když je nastaven časovač, můžete vybrat jiný zvuk stisknutím tlačítka požadovaného zvuku. Chcete-li znovu poslouchat zvuky neomezenou dobu, opakovaně stiskněte tlačítko TIMER (ČASOVAČ), dokud zelený indikátor LED nebude svítit na žádné časové volbě.

Poznámka: Chcete-li poslouchat zvuky bez omezení, nepoužívejte tlačítko TIMER (ČASOVAČ).

ÚDRŽBA:

Skladování

Přístroj můžete ponechat na stolek nebo jej můžete uschovat v původní krabici nebo na chladném a suchém místě. Před uložení je nezbytné vyjmout baterie.

Čištění

Otřete prach vlhkým hadříkem. K čištění NIKDY nepoužívejte kapalné ani brusné čisticí prostředky. Neponořujte do vody.

BEBEĞİNİZ İÇİN MÜKEMMEL BİR ORTAM OLUŞTURUN:

HoMedics MyBaby SoundSpa Portable ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. SoundSpa Portable bebeğinizi sakinleştirip uyutmak için ideal bir ortam oluşturacak.



ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

- Rahatlatıcı Sesler: White Noise (Beyaz Gürültü), Ocean (Okyanus), Heartbeat (Kalp Atışı), Cradle (Beşik), Summer Night (Yaz Gecesi) ve Dere.
- Otomatik Zamanlayıcı dinleme uzunluğunu seçmenizi sağlar – 15, 30, 60 dakika ya da sürekli
- Dijital ses kontrolü, seslerin seviyesini ayarlamazı sağlar
- Seyahat için uygun kompakt ve hafif gövde.

Kullanım talimatları:

1. Bu cihaz beraberinde verilen iki adet "AA" adaptör ile çalışır. <https://www.homedics.co.uk/> adresindeki websitemizden bir AC adaptör de satın alabilirsiniz.
2. Pilleri takmak üzere pil kapağı vidasını sökerek için düz başlı tornavida kullanın. İki adet "AA" tipi pili, bölmenin altında belirtilen pil kutuplarına göre bölmeye yerleştirin. Pil bölmesinin kapağını geri yerine takın ve sağlamlaştırmak için vidayı sıkın.

SoundSpa Portable Cihazınızın Kullanımı:

1. Cihazı Güç düğmesine basarak açın.
2. Dinlemek istediğiniz sesin düğmesine basın. Yeşil renkli GÜÇ LED ışığı cihazın açık olduğunu gösterecektir.
3. Sesli artırmak için (+) düğmesine ya da sesi azaltmak için (-) düğmesine basarak sesi ayarlayın.
4. Sesleri dinleme işlemi bittiğinde Power (Güç) düğmesine basarak kapatabilirsiniz.

Not: Cihaz açıldığında, daima en son kullanılan ses seçili olacaktır.

Otomatik Zamanlayıcıyı Kullanma

1. Cihaz açık durumdayken ve seçtiğiniz sesi dinlerken, cihazın otomatik olarak kapanması için bir zamanlayıcı ayarlayabilirsiniz.
2. ZAMANLAYICI düğmesine basarak 15, 30 ya da 60 dakika seçeneklerinden istediğiniz sürenin ilgili LED ışığı yanana kadar seçenekler arasında geçiş yapın. Seçili süre tamamlandıktan cihaz otomatik olarak kapanacak ve GÜÇ LED (Şek.1) ışığı da sönecektir. Zamanlayıcı ayarlandıktan sonra farklı bir ses dinlemek isterseniz, bunu tercih ettiğiniz ses düğmesine basarak yapabilirsiniz. Veya sesleri sürekli olarak tekrar dinlemeyi seçerseniz, zaman seçeneklerinden herhangi biri seçili durumdayken ZAMANLAYICI düğmesine yeşil LED ışığı yanmayana kadar basarak geçiş yapın. **Not:** Sesleri sürekli olarak dinlemek istiyorsanız, TIMER (ZAMANLAYICI) düğmesine basmayın.

BAKIM:

Depolamak için

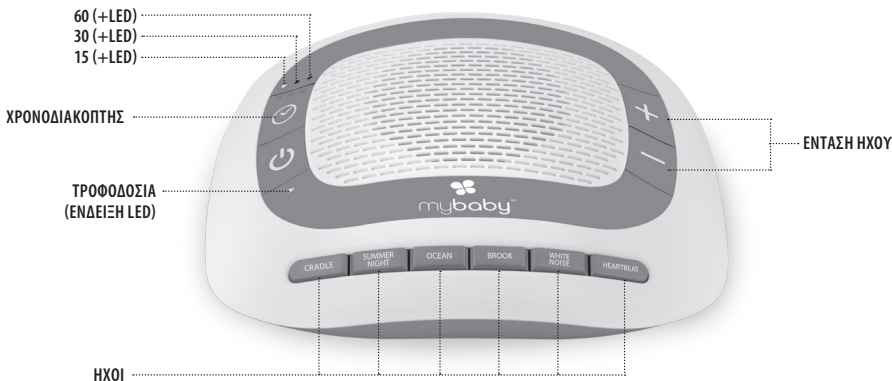
Cihazı açık bırakabilir veya kutusuna koyabilir ya da serin ve kuru bir ortamda depolayabilirsiniz. Depolanmadan önce pillerin çıkartılması gerekir.

Temizlemek için

Tozu nemli bir bezle silin. Temizlemek için ASLA sıvı ya da aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Suya batırmayın.

ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΤΕ ΤΟ ΤΕΛΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΓΙΑ ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΑΣ:

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το MyBaby by HoMedics SoundSpa Portable. Το SoundSpa Portable δημιουργεί το ιδανικό περιβάλλον για να νανουρίσετε και να κοιμίσσετε το μωρό σας.



ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- Χαλαρωτικοί ήχοι: Λευκός θόρυβος, Ωκεανός, Χτύπος καρδιάς, Νανούρισμα, Καλοκαιρινή νύχτα και Ρυθμίσεις.
- Ο αυτόματος χρονοδιακόπτης σας επιτρέπει να επιλέξετε για πόσο χρόνο θα ακούτε – 15, 30, 60 λεπτά ή συνεχώς
- Η ψηφιακή ρύθμιση έντασης του ήχου σας επιτρέπει να ρυθμίζετε την ένταση των ήχων
- Μικρό και ελαφρύ, κατάλληλο για ταξίδια.

Οδηγίες χρήσης:

1. Η συσκευή αυτή τροφοδοτείται με δύο μπαταρίες “AA”, οι οποίες περιλαμβάνονται. Μπορείτε επίσης να αγοράσετε έναν μετασχηματιστή AC από την ιστοσελίδα μας, στη διεύθυνση <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες, χρησιμοποιήστε ένα καθαβίδι με ίσια μύτη για να αφαιρέσετε τη βίδα που κρατά στη θέση του το πορτάκι των μπαταριών. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες “AA” στο χώρο των μπαταριών στο κάτω μέρος σύμφωνα με την πολικότητα που επισμαίναται. Επανατοποθετήστε το πορτάκι της μπαταριοθήκης και στερεώστε το σφίγγοντας τη βίδα.

Τρόπος χρήσης του SoundSpa Portable:

1. Ανάψτε τη συσκευή, πατώντας το κουμπί Power (Τροφοδοσίας).
2. Πατήστε το κουμπί του ήχου που επιθυμείτε να ακούσετε. Η πράσινη ένδειξη LED POWER (Τροφοδοσία) επισμαίναται ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
3. Για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου, πατήστε το κουμπί συν (+) για να αυξήσετε την ένταση του ήχου ή το κουμπί πλην (-) για να μειώσετε την ένταση του ήχου.

4. Αφού τελειώσετε με το άκουσμα των ήχων, μπορείτε να τους απενεργοποιήσετε πατώντας το κουμπί Power (Τροφοδοσία).
Σημείωση: Όταν ενεργοποιείται η συσκευή προεπιλέγεται πάντα ο τελευταίος χρησιμοποιημένος ήχος.

Χρήση του αυτόματου χρονοδιακόπτη

1. Όταν η ισχύς είναι ενεργοποιημένη και ακούτε τον επιλεγμένο ήχο, μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη ώστε η συσκευή να απενεργοποιηθεί από μόνη της.
2. Πατήστε διαδοχικά το κουμπί TIMER (Χρονοδιακόπτης), μέχρι να ανάψει το LED δίπλα στον επιθυμητό χρόνο, 15, 30 ή 60 λεπτά. Η συσκευή θα σβήσει αυτόματα μετά τον επιλεγμένο χρόνο και το LED POWER (Τροφοδοσία) θα σβήσει κι αυτό. Αφού ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης, αν επιλέξετε να ακούσετε διαφορετικό ήχο, θα μπορείτε να το κάνετε πατώντας το κουμπί του ήχου της επιλογής σας. Ή, αν επιλέξετε να ακούσετε τους ήχους συνεχώς, πατήστε διαδοχικά το κουμπί TIMER (Χρονοδιακόπτης), μέχρι να μην ανάψει η πράσινη ένδειξη LED δίπλα από καμία από τις επιλογές χρόνου.
Σημείωση: Μην επιλέξετε το κουμπί TIMER (Χρονοδιακόπτης) εάν θέλετε να ακούσετε τους ήχους συνεχόμενα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Για φύλαξη

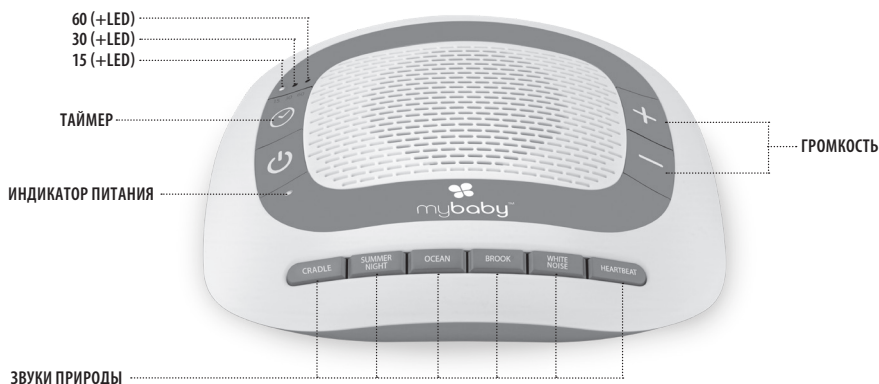
Μπορείτε να αφήσετε τη συσκευή σε ορατό σημείο ή να την αποθηκεύσετε στο κουτί της ή σε ένα δροσερό και ξηρό μέρος. Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται πριν τη φύλαξη της συσκευής.

Για καθαρισμό

Σκουπίστε τη σκόνη με ένα υγρό πανί. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε υγρά ή διαβρωτικά καθαριστικά. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

СОЗДАЕТ ИДЕАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!

Благодарим за покупку переносного устройства SoundSpa серии MyBaby компании HoMedics. С помощью переносного устройства SoundSpa вы сможете создать идеальные условия для сна вашего малыша.



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- 4 успокаивающих звука: Белый шум (White noise), океан (Ocean), биение сердца (Heartbeat), колыбельная (Cradle), летняя ночь (Summer night), звук ручья (Brook).
- С помощью автоматического таймера можно установить отключение устройства через 15, 30, 60 минут, либо перевести его в режим постоянного воспроизведения.
- Цифровой регулятор громкости позволяет более точно настроить громкость звучания
- Компактное и легкое, идеально подходит для путешествий.

Инструкции по эксплуатации:

1. Используйте две батарейки типа AA для питания устройства, входят в комплект поставки. Вы также можете приобрести адаптер питания на нашем сайте: <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Для того, чтобы установить батарейки, вам понадобится плоская отвертка, чтобы открутить винты фиксирующие крышку батарейного отделения. Установите в батарейное отделение, на нижней поверхности устройства, две батарейки AA, соблюдая указанную полярность. Установите крышку батарейного отделения и затяните фиксирующие винты.

Как пользоваться переносным устройством SoundSpa.

1. Чтобы включить прибор, нажмите кнопку питания.
2. Нажмите кнопку соответствующую звуку, который вы желаете прослушать. Зеленый индикатор питания покажет, что устройство включено.
3. Чтобы настроить громкость, нажмите кнопку плюс (+) для увеличения громкости или кнопку минус (-) для уменьшения.
4. После окончания прослушивания звуков природы вы можете

выключить прибор, нажав на кнопку питания.

Примечание После включения прибора он будет воспроизводить звуки, которые прослушивались перед его выключением.

Использование автоматического таймера

1. При включенном питании устройства, в режиме воспроизведения звуков, можно установить таймер автоматического отключения.
 2. Нажимайте кнопку таймера до тех пор, пока не загорится светодиод около нужного значения времени: 15, 30 или 60 минут. По истечении заданного времени устройство и индикатор питания отключатся автоматически. После настройки таймера, с помощью кнопок выбора звуков, установите звук, который вы хотите прослушать. Для прослушивания звуков без ограничений по времени, переключайте кнопку таймера, пока зеленый индикатор на шкале времени отключения не погаснет.
- Примечание** Для непрерывного воспроизведения звуков не нажимайте кнопку таймера.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Хранение

Светильник можно хранить в заводской упаковке, либо без нее, в сухом и прохладном месте. Перед длительным хранением следует вынуть батарейки.

Чистка

Вытирайте пыль влажной тканью. НИКОГДА не используйте для очистки жидкости или абразивные очистители. Не погружайте в воду.

STWÓRZ IDEALNE OTOCZENIE DLA SWOJEGO DZIECKA:

Dziękujemy za zakup SoundSpa Portable MyBaby od HoMedics. SoundSpa portable stworzy idealne otoczenie, które ukołysze twoje dziecko do snu.



CECHY PRODUKTU:

- Kojące dźwięki: Biały szum, Ocean, Puls, Kołyska, Letnia noc oraz Potok.
- Automatyczny timer pozwoli ci wybrać czas trwania dźwięku - 15, 30, 60 minut lub dźwięk ciągły.
- Cyfrowa kontrola głośności pozwoli ci zmieniać głośność dźwięków.
- Kieszonkowy i lekki - idealny w podróży.

Instrukcja obsługi:

1. Urządzenie zasilają dwie baterie "AA" zawarte w zestawie. Możesz także zakupić zasilacz na naszej stronie internetowej: <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Aby zamontować baterie, użyj płaskiego śrubokrętu do odkręcenia śruby trzymającej pokrywę komory baterii. Włóż dwie baterie "AA" do komory na spodzie urządzenia zgodnie z pokazanymi wskaźnikami biegunów. Załóż pokrywę komory baterii i dokładnie zakręć śrubę.

Jak korzystać z SoundSpa Portable:

1. Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania.
2. Naciśnij przycisk dźwięku, którego chcesz posłuchać. Zielona kontrolka zasilania LED wskaże, że urządzenie jest włączone.
3. Aby zmienić głośność, naciśnij przycisk plus (+), aby podwyższyć głośność dźwięku lub naciśnij przycisk minus (-), aby obniżyć głośność dźwięku.
4. Po zakończeniu słuchania możesz wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku zasilania.

Uwaga! Urządzenie po włączeniu zawsze automatycznie ustawi dźwięk słuchany ostatnim razem.

Korzystanie z automatycznego timera

1. Gdy urządzenie jest włączone i słuchasz wybranego dźwięku, możesz ustawić timer, który automatycznie wyłączy urządzenie.
2. Naciśnij przycisk TIMER, aż kontrolka zaświeci się przy okresie czasu, który pragniesz wybrać, 15, 30 albo 60 minut. Urządzenie automatycznie wyłączy się po wybranym okresie czasu, a kontrolka zasilania LED również zgaśnie. Po ustawieniu timera, jeżeli postanowisz posłuchać innego dźwięku, możesz to zrobić naciskając wybrany przez siebie przycisk dźwięku. Natomiast jeżeli postanowisz ponownie słuchać dźwięków bez przerw, naciśnij przycisk TIMER aż zielona kontrolka LED przestanie się świecić przy opcjach wyboru czasu.

Uwaga! Nie korzystaj z przycisku TIMER, jeżeli chcesz słuchać dźwięków bez przerwy.

KONSERWACJA:

Przechowywanie

Możesz przechowywać urządzenie luzem lub w jego opakowaniu albo w chłodnym i suchym miejscu. Przed odłożeniem urządzenia do przechowania należy wyjąć baterie.

Czyszczenie

Kurz należy wycierać wilgotną szmatką. NIGDY nie stosować żadnych płynów i środków czyszczących o właściwościach ściernych. Nie wolno zanurzać w wodzie.

PRE SVOJE DIEŤA VYTVORTE DOKONALÉ PROSTREDIE:

Ďakujeme vám za nákup prístroja MyBaby SoundSpa Portable od spoločnosti HoMedics. Prenosný prístroj SoundSpa vytvorí ideálne prostredie pre utíšenie vášho dieťaťa pred spánkom.



VLASTNOSTI PRODUKTU:

- Ukludňujúce zvuky: biely šum, oceán, srdcový pulz, kolíska, letná noc a potok.
- utomatický časovač vám umožní zvoliť si dĺžku počúvania – 15, 30, 60 minút, alebo nepretržite
- Digitálnym ovládaním hlasitosti si nastavíte požadovanú hlasitosť zvukov
- Kompaktný a ľahký, vhodný na cestovanie.

Pokyny na používanie:

1. Prístroj sa napája dvomi batériami „AA“, ktoré sú súčasťou balenia. Sieťový adaptér si môžete kúpiť na našej webovej stránke: <https://www.homedics.co.uk/>.
2. Pri inštalácii batérií použite plochý skrutkovač na uvoľnenie krytu priestoru pre batérie. Do priestoru v spodnej časti vložte dve batérie typu „AA“. Dodržte pritom označenú polaritu. Kryt priestoru pre batérie založte späť a zaistite ho dotiahnutím skrutky.

Používanie prístroja SoundSpa Portable:

1. Prístroj zapnite stlačením tlačidla Power.
2. Stlačte tlačidlo zvuku, ktorý chcete počúvať. Zapnutie prístroja indikuje zelená LED dióda POWER.
3. Ak chcete zvýšiť hlasitosť, stlačte tlačidlo plus (+), ak ju chcete znížiť, stlačte tlačidlo mínus (-).
4. Keď ukončíte počúvanie zvukov, môžete prístroj vypnúť stlačením tlačidla Power.

Poznámka: Po zapnutí prístroja sa vždy ako predvolený nastaví posledný počúvaný zvuk.

Používanie automatického časovača

1. Po zapnutí prístroja môžete pri počúvaní zvoleného zvuku nastaviť časovač, takže prístroj sa automaticky vypne.
2. Postupne stláčajte tlačidlo TIMER, až pokiaľ sa nerozsvieti príslušná LED dióda vedľa času podľa vášho výberu – 15, 30, alebo 60 minút. Po uplynutí zvoleného času sa prístroj automaticky vypne a takisto zhasne aj LED dióda POWER. Ak sa po nastavení časovača rozhodnete počúvať iný zvuk, môžete to urobiť stlačením tlačidla zvuku podľa svojho výberu. Ak sa rozhodnete počúvať zvuky znovu bez prestávky, stlačte tlačidlo Timer, pokiaľ nad žiadnym výberom času nebude svietiť zelená LED.

Poznámka: Ak chcete zvuky počúvať nepretržite, neaktivujte tlačidlo TIMER (Časovač).

ÚDRŽBA:

Uloženie

Prístroj môžete nechať na polici, alebo ho môžete uložiť v jeho krabici na chladnom a suchom mieste. Pred skladovaním vyberte batérie.

Čistenie

Prach utrite vlhkou handričkou. Na čistenie NIKDY nepoužívajte tekutiny ani abrazívny čistiaci prostriedok. Neponárajte do vody.



FKA Brands Ltd
Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-MYB-S205-EU-0218-01